

# Corpus Christi-Our Lady of the Rosary Parish

## May 21, 2017

136 S. Regent St. Port Chester, NY 10573  
914-939-3169 / 914 939-0547 / Fax: 914-939-7249

### **Parish Offices**

136 S. Regent St., Port Chester, NY 10573  
914-939-3169 / 914 939-0547 / Fax: 914-939-7249  
Web: Portchestercatholicchurch.org

### **Salesian Residence**

23 Nicola Place, Port Chester, NY

### **Parish Office Hours/ Horas de Oficina /Escritório Aberto**

Monday-Friday/Lunes-Viernes/Segunda a Sexta-feira:

9:00 AM - 4:00PM

Saturday / Sábado: 9:00AM - 12:00PM

### **Celebration of the Eucharist/**

### **Celebración de la Eucaristía / Celebração da Missa**

### **Sunday / Domingo**

#### **English/Inglês:**

7:30AM, CC English -10:15AM HR English

11:00AM, CC English

#### **Español/Spanish**

8:45AM, HR, Spanish -11:45AM, HR, Spanish

12:30PM, CC, Spanish -1:15PM, HR, Spanish

#### **Português**

9:00AM, CC, Português

### **Saturday / Sábado**

8:00AM, Adoration Chapel (English)

4:00PM, CC (English)

7:00PM, HR (Spanish)

### **Monday-Friday / Lunes-Viernes / Segunda a Sexta-Feira**

6:30AM (Adoration Chapel), English; 6:45AM, CC English -

12:00PM, CC English, 7:30PM, HR Spanish

### **Confessions / Confesiones / Confissões**

2:00PM-4:00PM (English/ Spanish) (Sat., Sab.) CC

6:45PM-7:30PM (Spanish) (Wednesday, Thurs., & Friday) HR

8:00PM-10:00PM (Thursday) Português HR

### **Weekly Novena in Honor of Mary Help of Christians & St. John Bosco, every Tuesday after all the Masses**

### **Baptisms / Bautismos / Batismo**

Register in the parish office. / Visite la rectoría. / Passe pelo escritório da igreja.

### **Weddings / Bodas / Casamento**

Contact the parish office at least six months in advance.

Please come to the church before reserving your venue. /

Contacte la oficina de la parroquia seis meses antes. Por favor vengana a la oficina antes de reservar el local. /

Procure o escritório da igreja, pelo menos com 6 meses de antecedência. Por favor não contrate o buffet antes de reservar a data do casamento na igreja.

### **Adoration Chapel / Capilla de Adoración/**

### **Capela do Santíssimo (23 Nicola Pl.)**

7:00AM-9:00PM Adoration of the Blessed Sacrament

### **Pastoral Staff/Personal Pastoral/Conselho**

#### **Pastoral**

Rev. Patrick Angelucci, SDB, *Pastor*

Mrs. Irma Austin, *Coordinator of Religious Education*

Sr. Ana Maria Causa, SA, *Pastoral Associate*

Rev. Tarcisio dos Santos, SDB, *Parochial Vicar*

Rev. Peter Granzotto, SDB, *Parochial Vicar*

Rev. John Grinsell, SDB, DBCC *Coordinator of*

*Salesian Mission and Animation for DBCC*

Rev. Joseph Vien Hoang, SDB, *Parochial Vicar*

Rev. David Moreno, SDB, *in residence*

Rev. Miguel Angel Suarez, SDB, *Coordinator of Youth Ministry*

Deacon Michael Gizzo

Deacon William Vaccaro

Mr. Jorge Camacho, *Head of Maintenance*

Ms. Maria Massa, *Parish Secretary*

Mr. Michael McCarthy, *Finance Office*

Mr. John Moran, *Business Manager*

Mrs. Arlete Sasserón, *Parish Receptionist*

Trustees: John Mecca

Peggy Ann Munnick

### **Don Bosco Religious Education Program**

Irma Austin, *Coordinator of Religious Education*

(914) 937-6301, [religiously@donboscopc.org](mailto:religiously@donboscopc.org)

### **Don Bosco Community Center, Inc.**

Ann Heekin, Ph. D. *Executive Director*

914-939-0323

Mrs. Margaret Diaz, *Assistant Executive Director*

914-939-0323

[www.DonBoscoCenter.com](http://www.DonBoscoCenter.com)

on Facebook at Don Bosco Port Chester

### **Don Bosco Workers, Inc.**

Gonzalo Cruz, *Program Coordinator*

22 Don Bosco Place. Port Chester

914-305-6060 / 914-433-6666 [www.donboscoworkers.org](http://www.donboscoworkers.org)

### **Don Bosco Community Center Soup Kitchen/Food Pantry**

Carmen Linero, *Program Director*

22 Don Bosco, Place, Port Chester

(914) 552-9541 / [clinero1963@gmail.com](mailto:clinero1963@gmail.com)

### **Corpus Christi-Holy Rosary School**

Sr. Lise Parent, FMA, *President*

Mrs. Deirdre Mc Dermott, *Principal*

914-937-4407

135 S. Regent St. Port Chester

[www.cchrs.org](http://www.cchrs.org)

## Mass Intentions

### Saturday, May 20

8:00AM(HR) +Lena & Bill Carlucci—Nick Mecca

4:00PM(CC) +Nel & Tony Moore—Children

7:00PM(HR) +Enoes Gutiérrez—Familia

### Sunday, May 21

7:30AM(CC) +Maria Scaglione—Versace Family

8:45AM(HR) +Camerino Michaca & Sara Villa—

Dolores

9:00AM(CC) Pelo Povo

10:15AM(HR) +10th Ann.) Rosasria Vincento—Family

11:00AM(CC) +Grace, John & Carmela Cambareri—  
Rocco, Bertha & Stephanie

11:45AM(HR) + Luis Bamacio Flores & María Teresa  
de Jesús Gutiérrez—Hijas & Nietas

12:30PM(CC) +William Dutan—Mama

1:15PM(HR) +Jesús González & Luisa Moreno—Familia

### Monday, May 22

6:30AM(HR) Seniors Celebrating a Birthday This Week

6:45AM(CC) Parents & Relatives of Salesian Sisters—  
Salesian Sisters

12:00PM(CC) +Tony Moore—Children

7:30PM(HR) (Salud) Helen Parra—Consuelo Camacho

### Tuesday, May 23

6:30AM(HR) +Souls in Purgatory-Lucy Espinoza

6:45AM(CC) +Loretta Almeida—Family

12:00PM(CC) +Giovanna Pagliuca-Nieces & Nephews

7:30PM(HR) +Ana Altamirano Riofrío—Hermano

### Wednesday, May 24

6:30AM(HR) (Health) Mary O'Flaherty—Sister Diana

6:45AM(CC) +Donna Daroqui-Eileen McDowell

12:00PM(CC) +Dominick & Rosalba Valvona—Daughter  
Melania

7:30PM(HR) +Las Almas en el Purgatorio—Marcia Ríos

### Thursday, May 25

6:30AM(HR)+Gabriel Ruiz & Edgar Torres—  
Krina & Kruno

6:45AM(CC) +Costantina Guglielmo-Cristina Musilli

12:00PM(CC) +Linda Gliatta—Children

7:30PM(HR) (Cumpleaños) Pedro Castillo—Teresita

### Friday, May 26

6:30AM(HR)+Diana Benedetto—Nieces & Nephews

6:45AM(CC) +Tony Musilli—Mother

12:00PM(CC) +Barbara Dodd-Ariana & Chris LoFrese

7:30PM(HR) +Luzmila Bucalo Navarro—Hijos

### Saturday, May 27

8:00AM(HR) (Birthday) Benedito Correa—Daughter

4:00PM(CC) +Andrew & Irene Lanni—Rosemarie &  
Frank

7:00PM(HR) +María Dulceza De Martínez—Hijas

### Sunday, May 28

7:30AM(CC) +Fiorina Tavolieri—Jennifer Boccarosa

8:45AM(HR) (Cumpleaños) Gladys Pérez-Familia Gemio

9:00AM(CC) Pelo Povo

10:15AM(HR) +James Messina—Marie Spencer

11:00AM(CC) +Bartolo & Maria Pennetta—Ersilia &  
Antonio

11:45AM(HR) +Ana Rosa Basantes—Hijas & Nietos

12:30PM(CC) (Salud) Ambar Molina—Padres & Abuelos

1:15PM(HR) +José Salu Ramírez—Padres

Please pray for our Troops  
*Por Favor recen por nuestros soldados*



Robert Gleason, Daniel Ceccarelli,  
Michael Valencia, Doug Doros,  
Julian Di Donato & Michael Perez

## Memorials



*Host*

*May 21 through May 27*

*In Memory of: the Deceased Mem-  
bers of the Antolino & DiGugliermo  
Families*

*Requested by: Frank & Angela  
Antonino*

## Praying the Rosary in May

May is the month of Our Lady. We will pray the Rosary weekdays at 6:30PM at the shrine of Our Lady of Fatima, outside the chapel. 6:00PM on Saturdays and Sundays.

## Rezando el Rosario en Mayo

Mayo es el mes de la Virgen María. Vamos a rezar el rosario todos los días de la semana a las 6:30PM afuera de la capilla en la imagen de la Virgen. A las 6:00PM los sábados y los domingos.

## Rezando o Rosario em Maio

Maio e o mês de Nossa Senhora. Nos rezaremos o terço todos os dias às 6:30pm na Imagem de Nossa Senhora de Fátima, em frente à capela do Santíssimo. Aos sábados e domingos o terço e as 6:00pm

## Pastor's Corner

Before anything, I need to say a **very big thanks** to all who worked so hard for our beautiful Marian Feast last Saturday. We need to feel very proud in the way we honored our Mother! Surely, she is watching over our new parish as we begin to form one "catholic" family for all of Port Chester/Rye Brook. Thank you!

Thanks too, for our beautiful Marian evening on Friday. Special thanks to Kathy Zaccagnino who worked so hard to put it all together for us. The speaker was great, the prayer was great, and the message called us to **LISTEN** to Our Mother. It was a beautiful evening. Thanks to all who made it so successful.

This morning I have very good and exciting news to share with all of you! As the merger finalizes, one of the constant concerns and questions of so many, even many from outside the parish is: what is going to happen to our Adoration Chapel on Nicola Place? This morning I am very happy to share with you that not only will *the chapel remain open* but that a community of Sisters will be joining our parish! We welcome the **Franciscan Sisters of the Atonement!!!** We already know Sister Maruja, who is a Sister of the Atonement. She will be joined by four other Sisters who will live in the Residence at Nicola Place. The Sisters will serve the parish first by caring for the Adoration Chapel and bringing a daily religious presence to that end of the Village as we Salesians move to our new residence on Westchester Avenue. Then, the Sisters have offered themselves to serve in various ministries of the parish: food pantry, soup kitchen, clothing distribution, ESL, RCIA, etc. Their request is simple: that they be able to serve whenever and however they can!! These wonderful Sisters are truly guided by the Spirit of St. Francis of Assisi and are enthused and excited to be involved in our parish and are ready to serve the poor and marginalized while fulfilling their main role of "presence" - "prayer" and "adoration". I am very grateful to the Sisters, as I am sure you are, for their generous "YES" to be a part of our new parish family. **Thank you, Sisters!! Welcome!!**

As the merger moves forward, things are falling into place. I know there is some uncertainty and fear as to what will it all be like? At the same time I am confident that God is working out a wonderful plan for our new parish: a plan which will enrich the Catholic life and faith of all of the people of Port Chester/Rye Brook.

There are some who insist on being negative—some who even seem determined to try to destroy the parish because they can't have what they want. Remember: division is a work of the devil. Jesus calls us "to be one as He and the Father are one" and bringing about that unity will bring abundant blessings on ourselves, our families, our homes—and all in our new parish! In the unity of the churches called for by our Cardinal Archbishop, Jesus is giving us a beautiful and enriching new gift! We celebrate our unity!

God bless you!

## Desde el Escritorio del Párroco

Antes de nada, les tengo un gran agradecimiento a todos los que trabajaron tan duro para nuestra hermosa Fiesta Mariana el sábado pasado. ¡Tenemos que sentirnos muy orgullosos de la manera en que honramos a nuestra Madre! Seguramente, ella está cuidando nuestra nueva parroquia mientras que comenzamos a formar una familia "católica" por todos los de Port Chester / Rye Brook. ¡Gracias!

Gracias también, por nuestra hermosa noche mariana del viernes. Un agradecimiento especial a Kathy Zaccagnino que trabajó tan duro para hacer esto para nosotros. El portavoz fue excelente, la oración fue excelente y el mensaje nos llamó a ESCUCHAR a Nuestra Madre: Fue una noche hermosa gracias a todos los que hicieron un gran éxito de este evento.

Esta mañana ¡tengo noticias muy buenas y emocionantes para compartir con todos ustedes! mientras que la consolidación se finaliza, una de las preocupaciones y preguntas constantes de tantos, incluso muchos de fuera de la parroquia, ¿qué va a pasar con nuestra Capilla de la Adoración en Nicola Place? Esta mañana estoy muy feliz de compartir con ustedes que no sólo la capilla permanecerá abierta sino que ¡una comunidad de Hermanas vendrá a nuestra parroquia! ¡¡¡Les damos la bienvenida a las **Hermanas Franciscanas de Atonement!!!** Ya conocemos a la Hermana Maruja, que es una Hermana de la Atonement. A ella se le unirán otras cuatro Hermanas que se harán cargo de la residencia en Nicola Place. Las Hermanas servirán a la parroquia primero cuidando de la Capilla de Adoración y traerán una presencia religiosa diaria a ese lado de la villa, mientras que los salesianos nos movemos a nuestra nueva residencia en Westchester Ave. Luego, las Hermanas se han ofrecido a servir en varios ministerios de la parroquia: Despensa de Alimentos, Comedor, distribución de ropa, Clases de Inglés, RICA, Educación Religiosa. ¡Su petición es sencilla: ¡¡poder servir cuandoquiera y comoquiera que puedan!! Estas maravillosas Hermanas están verdaderamente guiadas por el Espíritu de San Francisco de Asís y están entusiasmadas de participar en nuestra parroquia y están listas para servir a los pobres y marginados mientras que cumplen su papel principal de "presencia" - "oración" y "adoración". Estoy muy agradecido a las Hermanas, como estoy seguro que también ustedes lo están, por su generoso "SÍ" para ser parte de nuestra nueva familia parroquial. **¡¡Gracias, Hermanas !! ¡¡Bienvenidas!!**

Mientras que la consolidación avanza, las cosas van cayendo en su lugar. Sé que hay algo de incertidumbre y temores de cómo será todo esto? Al mismo tiempo estoy seguro que Dios está elaborando un maravilloso plan para nuestra nueva parroquia: un plan que enriquecerá la vida y la fe católica de toda la gente de Port Chester / Rye Brook.

Hay quienes insisten en ser negativos -algunos que parecen decididos a tratar de destruir la parroquia porque no pueden tener lo que ellos quieren. Recuerden: la división es el trabajo del diablo. "Jesús nos llama a ser uno como Él y el Padre son uno" y lograr esa unidad nos traerá abundantes bendiciones a nosotros mismos, a nuestras familias, a nuestros hogares ... ¡y todo en nuestra nueva parroquia! ¡En la unidad de las iglesias convocada por nuestro Cardenal Arzobispo, Jesús nos da un hermoso y enriquecedor regalo nuevo! ¡Celebremos nuestra unidad!

## Da mesa do pároco

Primeiramente quero agradecer a todos que prepararam a Festa de Nossa Senhora, sábado passado. Nós nos orgulhamos de homenager a nossa Mãe. Ela vai abençoar a nossa nova paróquia. Agradeço também Katy Zaccagnino pela noite mariana, sexta-feira. A palestra foi muito boa e nos reuniu para ouvir nossa mãe. Foi uma noite linda, obrigado aos que a prepararam.

Eu tenho uma boa notícia para partilhar com vocês, a capela do Santíssimo continuará aberta e aos cuidados das irmãs que virão morar na residência que os salesianos vivem hoje, na Nicola Place. Bem-vindas às quatro irmãs franciscanas que vem para formar comunidade com a irmã Maruja. Elas ajudarão na paróquia, primeiro cuidando da capela do Santíssimo e em outros ministérios, como RCIA, Catequese, obra social etc. Elas são guiadas pela espiritualidade de São Francisco de Assis. Agradecemos as irmãs por aceitarem a vir a ser parte de nossa paróquia.

O processo de imersão está quase completo, apesar de algumas incertezas ainda pairarem no ar. Tenho confiança que tudo vai dar certo e seremos uma paróquia para Port Chester/Rye Brook. Há algumas pessoas insistindo na negatividade e atrapalhando o chamado de Jeus para seguirmos unidos. Permanecendo unidos seremos abençoados, nós, nossa família e nossa nova paróquia. Obedecendo ao Cardeal, nós vamos receber de Jesus um lindo presente. A graça da unidade em nossa paróquia.

## New Mass Schedule For Our New Parish Effective July 1, 2017

### Saturday Evening in the Principal Church (OLM)

4:00PM English Mass

7:00PM Spanish Mass

### Sunday in the Principal Church (OLM)

7:30AM English Mass

9:00AM Spanish Mass

11:00AM English Mass

1:00PM Spanish Mass

5:00PM Spanish Mass

### Sunday in Secondary Worship Space (CC)

9:00AM Portuguese Mass

11:00AM Polish Mass

12:30PM English Mass

### Sunday in the Social Outreach Location, (HR)

11:00AM Spanish Mass

### ALL Weekday Masses will be celebrated in the Principal church only (OLM)

6:30AM English

8:00AM English

12:00PM English

7:30PM Spanish

### Saturday Morning in the Principal Church OLM

8:00AM English



Behold,  
I make all things new.  
Rev 21:5

**WEEKLY COLLECTION / COLECTA SEMANAL**

**Sunday: 5-14-17 \$13,579.00**



*The first hour of work each week is for the Lord.  
Stewardship: sharing the gifts we have been given.*

*La primera hora del trabajo cada semana es para el Señor. Co-responsabilidad: Compartiendo los dones que hemos recibido.*

*A primeira hora do trabalho de cada semana é para o Senhor, Co-responsabilidade: parailhando os dons que recebemos*

**CC-HR Seniors Pizza Party**

The Corpus Christi Holy Rosary Seniors end of season Pizza Party is on Sunday, June 11. \$5.00 per person. To make your reservation contact Peggyann Munnick at (914) 937-8427. no later than May 29th.

Los seniors de Corpus Christi Holy Rosary tendrán una fiesta de pizza de fin de temporada el domingo, 11 de junio. \$ 5.00 por persona. Para hacer su reserva, póngase en contacto con Peggyann Munnick al (914) 937-8427. Antes del 29 de mayo.

**Life Chain / Cadena de Vida**

Please join us today, May 21, 2017 in the Kohl's Plaza from 2:00 to 3:30PM, for this peaceful, prayerful, legal and non confrontational presence.

***Life What a Beautiful Choice!***

Por favor únense a nosotros hoy, 21 de mayo, 2017 en la plaza de Kohl's de 2:00 a 3:30PM, para esta demostración, pacífica, con oración legal y sin confrontación.

***La Vida, ¡qué Linda Opción!***

Venha participar conosco, 21 de maio, em frente à Kohl's as 2:00pm da marcha pacífica pela vida.

***A vida e a melhor escolha!***

**PRAYER OF UNITY**

God of history and God of all nations,  
We praise and thank you for your presence  
and work in our Port Chester Parishes  
in the past, the present and the future.

You created us all differently.

We are amazed by your wonderful work creating different cultures, Different traditions, different languages and different faces. As we now prepare to become ONE new parish: Grant us the courage to accept our differences

Grant us the strength to resist our prejudices

Grant us the love to care for each other.

Grant us spiritual eyes to see your will for  
Port Chester/Rye Brook.

Grant us the grace to become One family in God.

Grant us the faith to work together to build your Kingdom  
Port Chester/Rye Brook.

Amen.

**ORACIÓN DE UNIDAD**

Dios de la historia y Dios de todas las naciones,

Te alabamos y te damos gracias por tu presencia

Y trabajo en nuestras parroquias de Port Chester

En el pasado, el presente y el futuro.

Tú nos creaste a todos de manera diferente.

Por eso estamos sorprendidos de

Tu obra maravillosa creando diferentes culturas,

Diferentes tradiciones, diferentes idiomas

y diferentes rostros. Ahora que nos preparamos para ser en  
una nueva parroquia:

Danos el valor para aceptar nuestras diferencias

Concédenos la fuerza para resistir nuestros prejuicios

Concédenos el amor para cuidarnos los unos a otros.

Concédenos ojos espirituales para ver tu voluntad para Port  
Chester / Rye Brook.

Danos la gracia para ser una sola familia en Dios.

Danos la fe para trabajar juntos para construir tu Reino Port  
Chester / Rye Brook.

Amén.

**ORAÇÃO DA UNIDADE**

Ó Deus da história e Deus das nações,

Nós vos louvamos e agradecemos pela sua presença

E ação na nossa Paróquia de Port Chester

No passado, presente e futuro.

Vós nos criastes todos diferentes.

Nós admiramos sua maravilhosa criação de diferentes culturas

Diferentes tradições, diferentes línguas e diferentes rostos.

Enquanto nos preparamos para ser UMA nova paróquia:

Dai-nos coragem para aceitar as diferenças

Dai-nos forças para vencer nossos preconceitos

Dai-nos amor para que cuidemos uns dos outros.

Dai-nos olhos espirituais para enxergar a vossa vontade para  
Port Chester/Rye Brook

Dai-nos a graça de nos tornarmos uma única família na Fé.

Dai-nos fé para trabalharmos juntos na construção do seu  
Reino em Chester/Rye Brook.

Amém.

Let us remember in our prayers the sick of our parish:  
If you have anyone you would like to include in our Prayer List, please contact Arlete at the Parish office at 914-939-3169



*Danny Bochicchio, Kay LoParco,  
Patricia Gallo Perez, Rocco Morabito, Jr,  
Ryan Williams, Rose Petro, Janet Crisi,  
Fr. John Masiello, Fran Ferretti, Lena Ceruzzi,  
Peter Sotter, Anthony Rappoccio, Raul Aguilera,  
Rubicenda Reyes, Christian Ramirez,  
Ramona (Lidia's Mother), Fr. Peter Granzotto,  
Jerrie Cusumano, Marlen Medina,  
Jose Amarillo, Jaxon Williams,  
Angela Caracuel, Jennie Armeno,  
Virginia Drago, Maria de Quespe,  
Virginia Castaldo, Steven Jiamundo,  
Luis Lozada, Vicky Guillen, Michelle,  
Ahn Riess, Tanita Hairston, Luz Isaura Lopez,  
Rocio Guaman, Justo Cabrera,  
Santiago Guzman, Carlos Saez,  
Massimo Zazzara, Kathleen Geretty,  
Marie Gianguzzi Ariana Martinez,  
Herbert Reimann, Julia Bruzzese,  
Donald Gioffre, Joseph Goldman,  
Patty Cantrell,  
Herman Bentimilla, Marie Santos,  
Charles Opara, Mercedes Montoya,  
Anthony Guastella, Rocio Valerio,  
Rose Ahanekut, Victoria Grosse, Ana Tapia,  
Henry Bast, Joan Van Dyke, Anthony Staiano,  
Julian Alonzo, Cathy & Tom Malarkey,  
Charlene Farina, William Giangrande,  
Bonnie Soria, Michael Smith,  
Samantha Napolini, Felicita Mack,  
Walter Mallinson, Constance James,  
Antoinette Fritz, Joseph & Marion Pavone,  
Christian John, Rose Miloro,  
Angela Valbino, William Alamo &  
Joni Watnick*

## Religious Education Educación Religiosa

### Family Catechesis Ministry Professional Enrichment Day

For all parish, religious education staff, all volunteers and interested adults! As part of our Religious Education Program, we are committed to family gatherings each year to help our families prepare and plant the first seeds of faith with your children and strengthen your role of making your Catholic households a place where faith is passed on to the next generation. Our families are centers of love and grace. Let's prepare together by planning to register and attend this Family Enrichment Day!

Sat, Aug 5, 2017: 10:00am – 2:30pm | \$25/person|  
Fordham University Duane Library|

Reg: [www.faithformaiton.com](http://www.faithformaiton.com)

*“The Joy of Love experienced by Families is also the Joy of the Church” – Amoris Laetitia, Pope Francis*  
**RE – REGISTRATION AND NEW REGISTRATIONS FOR OUR 2017-18 PROGRAM YEAR WILL OPEN IN LATE JUNE! PLEASE CONTINUE TO READ THE BULLETIN FOR ANNOUNCEMENTS AND UPDATES. Religious Education Office: 914-937-6301**

### Don Bosco Summer Camp Registration

Registration for 2017 at the Don Bosco Community Center, Tuesday through Friday from 9:00AM to 5:00PM. The requirements are: a complete registration form, a \$50 registration fee per child, up-to-date immunization records. Camp will be at Corpus Christi. Ages 8-14 years old. Camp fee is \$150, per child, per week. Tuition assistance available for registered parishioners only. For further information please contact, Soraya or Margaret at 914-939-0323.

Registro para el Campamento de verano del 2017 tendrá lugar en el Centro Don Bosco, martes a viernes de 9:00AM a 5:00PM. Los requisitos son: la forma de registro llena, \$50 registro por cada niño, y actualizados récords de inmunización. El campamento será en Corpus Christi. Edades de 8 a 14 años. El costo del campamento es \$150, por semana por cada niño/a. Ayuda financiera está disponible sólo para los feligreses registrados. Para más información, por favor contacte a Soraya o a Margaret at 914-939-0323.

## Mexican Consulate — Consulado de México



CONSULADO GENERAL DE MÉXICO  
EN NUEVA YORK  
SECRETARÍA DE RELACIONES EXTERIORES

# PASAPORTES, MATRÍCULAS CONSULARES Y REGISTRO DE NACIMIENTO EN PORT CHESTER, NY



"HOLY ROSARY CHURCH"

22 DON BOSCO PLACE

PORT CHESTER, NY 10573

DEL MARTES 30 DE MAYO AL SÁBADO 3 DE JUNIO

AGRADECEMOS EL APOYO DE HOLY ROSARY CHURCH

- ATENCIÓN AL PÚBLICO DE 9:00 A 13:30 HRS.
- FAVOR DE HACER TU CITA GRATUITA EN MEXITEL:
  - TELÉFONO: 1-877-639-4835
  - INTERNET: [HTTPS://MEXITEL.SRE.GOB.MX/CITAS.WEBPORTAL/](https://mexitel.sre.gob.mx/citas.webportal/)
  - CITAS DISPONIBLES APROXIMADAMENTE 2 SEMANAS ANTES DEL EVENTO.
- PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE REQUISITOS, PRECIOS Y OTRAS SEDES VISITA:



[HTTPS://CONSULMEX.SRE.GOB.MX/NUEVAYORK](https://consulmex.sre.gob.mx/nuevayork)

## RCIA

Adults who have not had any of the sacraments of initiation (Baptism, Communion, Confirmation) or have not completed them and are interested in joining our RCIA preparations classes, please stop by the rectory and register with Sister Maruja (914) 939-3169.

## RICA

Adultos que no han recibido los sacramentos de iniciación (Bautizo, Comunión, Confirmación) o no los han completado y están interesados/as en unirse al grupo de RICA para preparárselos, por favor pasen por la rectoría y registrense con la Hermana Maruja (914) 939-3169.

## RICA

Se você ainda não recebeu os sacramentos de iniciação cristã (Batismo, Comunhão, Crisma) ou não os completaram e está interessado em acertar sua situação, você pode fazer o RCIA e receber todos esses os sacramentos, ou completar o que estiver faltando pra você. Ligue para Sister Maruja (914) 939-3169





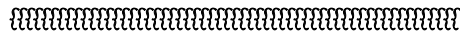
# Our Parish Carnival

It is that time of the year when we start preparing for our Parish Carnival.

Our Parish Carnival will run from August 14<sup>th</sup> through August 19<sup>th</sup>!

We are looking for sponsors for our 2017 CARNIVAL.

In order to make our Parish Carnival a great success, we are in need of sponsors for ALL SIX NIGHTS OF THE CARNIVAL!



**Necesitamos patrocinadores para nuestro CARNAVAL DEL 2017!**

**Con el fin que nuestro Carnaval Parroquial sea un gran éxito necesitamos Patrocinadores para las seis noches.**

Large Food Booth/Carpa de Comida -	\$2,900.00		Entertainment Night/Noche de Entretenimiento -
			\$300.00
Bottled Water/Agua en Bottella -	\$400.00		Dumpster/Contenedor de Basura -
			\$800.00
Ice/Hielo -	\$300.00		Tee Shirts/Camisetas -
			\$400.00
50/50 Giant Tent/Carpa Gigante de 50/50 -	\$400.00		50/50 Ticket Printing/Imprimir boletos 50/50—
			\$200.00
Casino Tent/Carpa de Casino -	\$400.00		Comfort Station/Estacion de Comodidad -
			\$300.00
Dough for Pizza Fritta/Masa para la Pizza Fritta—	\$300.00		Dry Goods -
			\$300.00
Expresso Tent/carpa de Expreso -	\$300.00		Rip Off Tent -
			\$300.00
Religious ArticleTent/Articulos Religiosos -	\$200.00		Blessed Mother Tent/Carpa de la Virgen—
			\$300.00
Security Night/Seguridad por la noche -	\$400.00		Security after hours/Seguridad después -
			\$400.00
Printing of Raffle Tickets/Imprimir los boletos -	\$200.00		Wine & Peaches Tent/Vino & Melocotones-
			\$300.00
SodaTent/carpa de Soda -	\$300.00		

**\*\*YOUR SPONSORED VENUE CAN BE MADE IN FULL OR PART. THANK YOU !\*\***

**\*\*SU DONACION PUEDE SER UNA PARTE O EN TOTAL. GRACIAS!\*\***

Name/Nombre: \_\_\_\_\_

Address/Dirección: \_\_\_\_\_

Phone/ \_\_\_\_\_

Sponsored Venue/Patrocinio: \_\_\_\_\_

Dollar Amount/\$ : \_\_\_\_\_

**Please complete the above and return this form. Thank you for your kind support to make the carnival a GRAND SUCCESS!**

**(All donations are tax deductible)**

**\*\* Por favor complete el formulario y devuélvalo. ¡Gracias por su amable apoyo para hacer que nuestro carnaval sea un GRAN EXITO!**

**(Todas la donaciones son deducible de impuesto)**